



МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА НА
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

София 1092, ул. "Дякон Игнатий" № 3, тел.: 92 20922; факс: 987 96 93

Рег. № 30-10-24

гр. София, 31 08 2018 г.

РАЗЯСНЕНИЯ ПО ЧЛ. 33 ОТ ЗОП

В изпълнение на чл. 33 от Закона за обществените поръчки /ЗОП/ и във връзка със запитване за предоставяне на допълнителна информация от кандидат по решението, обявлението и документацията за обществената поръчка, открита с решение № 107/17.08.2018 г. с предмет „Ремонт III-та степен на среден танк Т-72 и ремонт на танков мерник-далекомер, квантов, ТПД-К1 за танк Т-72, рамково споразумение", предоставям следните разяснения по постъпилите въпроси:

Въпрос № 1: Възможно ли е да бъде придобита публикуваната информация по процедурата на английски език?

Отговор на постъпилото запитване:

Решението за откриване на процедурата за възлагане на обществена поръчка и одобреното с него обявление за поръчка са изготвени по образец на български език. В тази връзка и документацията за обществената поръчка се изготвя на български език.

Предвид горното, уведомявам, че официалният език на Възложителя е български език и няма правно основание за предоставянето на информацията по процедурата на език, различен от официалния.

Въпрос № 2: Възможно ли е да бъде отговорено (изпратено заявление за участие) на английски език?

Отговор на постъпилото запитване:

Съгласно т. IV.3.6. от одобреното с решение № 107/17.08.2018 г. обявление за поръчка, езикът/езиците, на който/които може да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие, е български език.



МИНИСТЪР НА ОТБРАНАТА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

